

V Bruseli 3. marca 2026
(OR. en)

6843/26

PECHE 71

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	3. marca 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 95 final
Predmet:	Odporúčanie ROZHODNUTIE RADY o poverení začať rokovania v mene Európskej únie s cieľom uzavrieť dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávací protokol medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 95 final.

Príloha: COM(2026) 95 final



V Bruseli 3. 3. 2026
COM(2026) 95 final

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY

o poverení začať rokovania v mene Európskej únie s cieľom uzavrieť dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávací protokol medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou

{SWD(2026) 68 final}

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Komisia odporúča rokovať s Mauríciom o novej dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva a jej vykonávacom protokole, ktoré by zodpovedali potrebám flotily Únie a boli v súlade s článkami 28, 31 a 32 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 o spoločnej rybárskej politike (SRP)¹ a so závermi Rady z 19. marca 2012 týkajúcimi sa oznámenia Komisie o vonkajšom rozmere SRP.

Nahradenie existujúcej dohody o partnerstve v odvetví rybnárstva medzi Európskou úniou a Mauríciom dohodou o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva by lepšie odrážalo zmeny vyplývajúce z reformy SRP z roku 2013, najmä väčší dôraz na udržateľnosť.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Súčasná dohoda o partnerstve v odvetví rybnárstva medzi Európskou úniou a Mauríciom² nadobudla platnosť 28. januára 2014 na obdobie šiestich rokov a je automaticky obnoviteľná na ďalšie trojročné obdobia. Súčasný štvorročný vykonávací protokol³ vstúpil do platnosti 21. decembra 2022 a jeho platnosť uplynie 21. decembra 2026. Stanovujú sa v ňom rybolovné možnosti poskytované flotile Únie, ako aj zodpovedajúci finančný príspevok, ktorý uhrádza Únia a vlastníci plavidiel. Týmto sa odporúča rokovať s Mauríciom o novej dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva a jej vykonávacom protokole.

Ročný verejný finančný príspevok Únie pre Maurícius predstavuje 275 000 EUR za prístup a ďalších 450 000 EUR špeciálne vyčlenených na odvetvovú podporu rybárskej politiky a súvisiacich politík.

Zo súčasného vykonávacieho protokolu k dohode o partnerstve v odvetví rybnárstva s Mauríciom vyplývajú pre plavidlá Únie zo štyroch členských štátov (Španielsko, Francúzsko, Taliansko a Portugalsko) rybolovné možnosti súvisiace s lovom tuniakov a druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti.

Dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva pomáhajú presadzovať ciele SRP na medzinárodnej úrovni a zabezpečujú, aby rybolovné činnosti Únie mimo jej vôd vychádzali z tých istých zásad a noriem, ktoré sa uplatňujú v rámci práva Únie. Dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva navyše podporujú vedeckú spoluprácu medzi EÚ a jej partnermi, ako aj transparentnosť a udržateľnosť v záujme lepšieho riadenia rybolovných zdrojov a služia na posilnenie správy, a to prostredníctvom budovania kapacít v oblasti monitorovania, kontroly činností domácich i zahraničných flotíl a dohľadu nad nimi, ako aj podporou boja proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu s cieľom prispieť k udržateľnému rozvoju miestneho odvetvia rybolovu. Dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva pri posilňovaní vnútroštátnych a regionálnych kapacít v oblasti riadenia rybnárstva dopĺňajú ďalšie nástroje Únie, napríklad Nástroj susedstva a rozvojevej a medzinárodnej spolupráce (NDICI), a opierajú sa o existujúce možnosti ako

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

² http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/146/oj.

³ <http://data.europa.eu/eli/prot/2022/2585/oj>.

odborná príprava, ktorú ponúka Spoločné výskumné centrum (JRC) a Európska agentúra pre kontrolu rybnárstva (EFCA). Vďaka dohodám o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva sa posilňuje postavenie Únie v medzinárodných a regionálnych rybnárskych organizáciách: v prípade Maurícia predovšetkým v Komisii pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) a v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne (SIOFA). Európska únia už disponuje sieťou dvojstranných dohôd o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva v Indickom oceáne – konkrétne ide o dohody so Seychelami a s Madagaskarom.

- **Súlady s ostatnými politikami Únie**

Rokovania novej dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybnárstva a jej vykonávanom protokole s Mauríciom sú v súlade s vonkajšou činnosťou Únie v afrických, karibských a tichomorských krajinách (krajinách AKT), a najmä s cieľmi Únie týkajúcimi sa rešpektovania demokratických zásad a ľudských práv.

Podpora dôstojnej práce by sa mala zabezpečiť očakávaným rokovaním o sociálnej doložke v súlade s dohovorom MOP C188 pre pracovníkov z partnerskej krajiny, ktorí sa majú zamestnať na plavidlách Únie.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Procesnoprávnym základom tohto rozhodnutia je článok 218 ods. 3 a 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ). Hmotnoprávnym základom je článok 43 ods. 2 ZFEÚ v súvislosti so spoločnou rybnárskou politikou.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Neuplatňuje sa, rybnárska politika patrí do výlučnej právomoci EÚ.

- **Proporcionalita**

Rozhodnutie je primerané cieľu vytvoriť rámec právneho, environmentálneho, hospodárskeho a sociálneho riadenia rybolovných činností vykonávaných plavidlami Únie vo vodách tretích krajín podľa článku 31 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 o spoločnej rybnárskej politike.

- **Výber nástroja**

Tento nástroj vychádza z článku 218 ods. 3 ZFEÚ.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Komisia vykonala v roku 2025 hodnotenie *ex post* súčasného vykonávacieho protokolu k dohode o partnerstve v odvetví rybnárstva medzi EÚ a Mauríciom, ako aj hodnotenie *ex ante* prípadného obnovenia súčasnej dohody a protokolu. Závěry hodnotenia sa nachádzajú v samostatnom pracovnom dokumente útvarov Komisie.

V hodnotení sa konštatovalo, že odvetvie rybolovu Únie má silný záujem o rybolov na Mauríciu a že rokovania o novej dohode a jej vykonávaciemu protokolu sú v záujme oboch strán. V hodnotiacej správe sa poukazuje aj na nesúlady v najnovšom protokole medzi množstvom ponúkaných rybolovných možností a ich využívaním. Budúci protokol by mal znížiť množstvo ponúkaných rybolovných možností, čo by malo viesť k zníženiu finančného

príspevku v súlade s uvedeným protokolom. Obnovením protokolu by sa zároveň posilnilo monitorovanie, kontrola a dohľad a zlepšila by sa správa rybolovu v tomto regióne.

Pre Úniu je dôležité zachovať nástroj umožňujúci intenzívnu odvetvovú spoluprácu s Mauríciom, ktorý je strategickým aktérom na regionálnej úrovni vzhľadom na rybolovnú oblasť pod jeho jurisdikciou a dôležitým spojencom v rámci IOTC. Pre rybolovnú stratégiu flotily Únie to znamená zachovanie prístupu k významnej rybolovnej oblasti v kontexte viacročného medzinárodného právneho rámca. Okrem toho význam Maurícia, pokiaľ ide o spracovanie tuniakov ulovených v Indickom oceáne a vývoz produktov z tuniakov do Únie, prispieva k relevantnosti plánovaného nového protokolu pre odvetvie rybolovu na Mauríciu, ako aj v EÚ. Z pohľadu maurícijských orgánov by pokračujúce vzťahy s Úniou zároveň pomohli posilniť správu oceánov, a to vďaka osobitnej podpore Únie, ktorá poskytuje viacročné možnosti financovania pre toto odvetvie.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

V rámci hodnotenia prebehli konzultácie s členskými štátmi, zástupcami odvetvia, medzinárodnými organizáciami občianskej spoločnosti, ako aj s maurícijskými úradmi pre rybárstvo a zástupcami tamojšej občianskej spoločnosti. Konzultácie so zainteresovanými stranami prebehli aj v rámci stretnutí Poradnej rady pre diaľkové flotily.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Neuplatňuje sa.

- **Posúdenie vplyvu**

Neuplatňuje sa.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Neuplatňuje sa.

- **Základné práva**

Smernice na rokovania, ktoré sú navrhnuté ako príloha k rozhodnutiu, obsahujú doložku o dôsledkoch porušovania ľudských práv a demokratických zásad.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Nový vykonávací protokol by zahŕňal platbu finančného príspevku Mauríciu. Do rozpočtového riadku určeného pre dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva (08 05 01) treba každoročne začleniť príslušné rozpočtové prostriedky (viazané a platobné rozpočtové prostriedky), ktoré musia byť zlučiteľné s finančným plánom viacročného finančného rámca⁴ na roky 2021 až 2027. Ročné sumy pre záväzky a platby sa stanovujú v rámci každoročného rozpočtového postupu vrátane riadku rezerv pre protokoly, ktoré na začiatku roka nenadobudli účinnosť⁵.

⁴ Článok 20 Medziinštitucionálnej dohody zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28 – 46), eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:433I:FULL.

⁵ Kapitola 40 (riadok rezerv 30 02 02) v súlade s medziinštitucionálnou dohodou o viacročnom finančnom rámci (VFR) (2013/C 373/01).

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Rokovania by sa mali začať na začiatku druhého štvrťroku 2026.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Komisia odporúča, aby:

Rada poverila Komisiu začatím a vedením rokovaní o podpise a uzavretí novej dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávacieho protokolu s Mauríciom,

Komisia bola v tejto veci vymenovaná za vyjednávača EÚ,

Komisia viedla rokovania na základe konzultácií s osobitným výborom podľa ustanovení Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

Rada adresovala smernice na rokovania pripojené k tomuto návrhu Komisii.

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY

o poverení začať rokovania v mene Európskej únie s cieľom uzavrieť dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávací protokol medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 v spojení s jej článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže by sa mali začať rokovania s Mauríciom s cieľom uzavrieť novú dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávací protokol,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Komisia sa týmto poveruje rokovať v mene Únie s Mauríciom o novej dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej vykonávacom protokole.

Článok 2

Smernice na rokovania sú uvedené v prílohe.

Článok 3

Pri rokovaníach sa konzultuje s pracovnou skupinou Rady pre vonkajšiu rybársku politiku.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*